韵味的湘乡话

湘乡,位于湖南省湘潭市,其方言湘乡话极具特色,尤其在湖南卫视《越策越开心》节目

中,由湘乡话粉丝——陈英俊同学对湘乡话进行推广后,在湖南引发学习湘乡话的热潮。此

外还有奇志、大兵在他们的相声中曾多次说过湘乡话,甚至连汪涵、马 可也经常在他们主持

的节目中秀秀湘乡话。在此,对他们对湘乡话做出的贡献表示感谢。

湘乡话可以说是渊源流长,博大精深,很多语句既写不出来,也没有具体的涵义,只可

以意会。流传至今也只是靠一辈一辈,口口相传。湘乡话属于古殷语 系,重鼻音,属古方言

区,分布在湘乡、双峰、娄底、涟源四县市,整体发音基本一致。想当年,毛泽东,陈庚,

谭政, 黄公略, 曾国藩等等还有现在的贺国强, 成思危等名人都说湘乡话。你可能身处北京、广州、上海、深圳甚至国

外,有一点可以肯定:那就是你到街上喊句湘乡话,别人一定会拿你做 癫子打!我离开湘乡

几年了,本来学的就不怎么好,许多的方言都忘记应该怎么说,心里很 难过。而且湘乡话还

有很多版本,例如市区版、棋梓桥版、壶田版、白田版、巴江版、月山版、翻江版·····,据

我估计不少于十个版本,打个比方,"毒":少说就有四种读法,de. du. dou. die,尽管如

此,湘乡本土人交流起来还是没有困难的,至于外地人,完全"晕噶哩""搞陀数不清"。

所以很多人说湘乡人说的是日语,说话就是打架。

根据我二十年说湘乡话的丰富经验,现将其稍稍总结。敬请各位领导过目批复,尤其是

湘乡老乡, 多多指正, 并提出宝贵意见:

----亲人的叫法: "爷爷=嘎嘎"; "奶奶=俚俚"; "爸爸=波波"; "妈妈=恩咩"; "哥哥=gogo"; "姐姐=jiajia"; "叔叔=xiuxiu"; "姑姑=mama(第四声)"(实

在写不出来,用拼音代替);

- ----动物叫法:猪=dv;鸭(无法用语言表示,介乎俺和涯之间); 蜻蜓=洋眼眯,洋眯眯;青蛙=麻刮;
- ——加深语气的有: "爷里稀"; "崽暗卵弹琴"; "碰打恩的五四"; "暗嘎卵
- 呢"; "卵几一"; "爷南外太婆"; "真的不爷衰"; "竟实有卵味"
- ----表示强调的有: "畜生骗恩咯"; "阁嘟猪爷的"; "冒得卵味哦"; "乓臭
- 的"; "较酸的"; "拉扁的"; "哩胖的"; "刮瘦的"; "桶大巴大"; "咯细巴细;
- "喷臭的""耪腥的""撩苦的""飞辣的""亲甜的"
- ----固定名词有: "卵坝屎"; "瘟老娘"; "尖汤五"; "剁脑壳"; "莴笋脑

壳"; "镐屎棍"; "王眼畜生"; "红漆马桶"; "烧火老信"; "光眼瞎子"; "桶裤

大嫂";"娜丽婆"

- ----有的是新出的比较时尚的虚拟语气: "泻灰"; "稀泻的"; "红带"; "聆光耍

- 细";"神末笼桶";"莽哩莽懂"
- ----有的则根本不表示任何意思:什么"大火同同烧死嘎

嘎";"眼屎打屁";"批死

帕那"; "火烧红除屁、大蒜屁、豆齿屁"; "撞打喔打"; "勤南发省,遇猪打狗";

- "酒几菜几,吃嘎搞嘎,干干朗嘎"; "掐打泻头打刨秋"
- ----更有趣的是那些毫无意义的,还比较压韵的歌:"前嘎天恩到香港去碰见两个麻拐
- 子!""东台山,烟咕咕。老倌老娘讨媳妇,讨啊讨个尖汤妇,生啊生 个俩屁股。";"一
- 年老板罗嗦,二年老板哥哥,三年老板游击队,四年老板马桶盖,五年老板毛厕眼";"皮
- 桶桶,皮桶桶,桶桶块皮!";"一二三,三二一,我嘎你俚俚动象棋!南俚俚的猪,恩的
- 炮,打起南俚俚作猪叫"
- 外地人看不懂,附上湘乡话小辞典:
- 么嘎叽--怎么啦,为什么;
- 崽暗卵弹琴一撒谎我是你儿子;
- 碰打恩的五四--你这个傻瓜;
- 暗嘎卵呢一糟了;
- 畜生骗恩咯--骗你我是畜生;
- 真的不爷衰--真不争气;
- 意实有卵味、冒得卵味哦--没意思;
- 阁嘟猪爷的--问候他的猪爸爸;
- 乓臭的--水平太低, 手气不好
- 较酸的---卿卿我我受不了
- 拉扁的--没气了
- 哩胖的--肥胖
- 刮瘦的--很瘦

桶大巴大--好大好大 咯细巴细--真的好细 卵坝屎--小孩子 瘟老娘--讨厌的老太婆 尖汤五--泼辣的妇女 剁脑壳--该杀头的人 莴笋脑壳--蠢 王眼畜生--忘恩负义的人 红漆马桶--外表好看,其实是草包的人 烧火老倌--有儿媳妇的老头 光眼瞎子--明明东西在眼前,就是没看见 桶裤大嫂---不注意外表的女人 娜丽婆--邋遢的女人:不过长沙这边是泼辣能干的女人。 撇打一锡一功夫的一种,用膝盖攻击 桶打一拳---直拳 抹打一下--以巴掌接触表面泻灰--石灰 稀泻的--这个人不怎么样 红带--幸亏 聆光耍细--光屁股 神末笼桶--神志不清 大火同同烧死嘎嘎--是小孩作游戏时说的,常用来表征节奏 眼屎打屁--想说什么 火烧红除屁、大蒜屁、豆齿屁--各种致屁物质导致的不同结果 撞打喔打--闪开 火烧眉毛尖一比喻情况紧急 哦屎挖坑一事先不作准备事情来的时候着急 勤南发省,遇猪打狗--做人要勤快 酒几菜几,吃嘎搞嘎,干干朗嘎--不要浪费一颗粮食 掐打泻头打刨秋--做人要脚踏实地,不要好高骛远

前些日子接待一个朋友的导师,是研究语言的,到湘乡来采集语言素材,带他去听农村里

办丧事唱的夜歌子, 听得很是来劲, 说湘乡话也是一个古老的语种, 而且还带了唐代的语调, 所

以湘乡话还是值得我们骄傲的。

某人四十年前当兵出去,后来做了海员,定居广州,学会了说粤语,在家里仍然是一口

湘乡土话,中山大学的语言学教授也找过他不少次,说是湘乡话中保留了相当多古汉语的语

法和发音,比如王老师说的"双江",发"工"的音。而且颇有野性的生命力,创造了很多

口头俚语,相当有研究价值。

湘乡话不但具有历史价值,还具有战略价值,打仗时找两个湘乡人明码通讯,大谈军事

机密, 敌国也云里雾里, 搞陀数不清。

当年在香港,粤语也是不入流,后来黄霑等人搞搞弄弄,到现在连东 北大舌头都能哼个

几首粤语,以我们湘乡话的天赋异禀,深入开发一下,没道理比粤语 差,就拿上面那些短句

编个RAP就很好嘛。

碰到湘乡人说湘乡话那就是俗话一句:白天打白讲,晚上打黑讲。湘乡话发音整个让人

意想不到的奇怪。比如说"我",他们说"嗯"。如果有一天你来了个 湘乡朋友敲门,你

问,哪个?他肯定会回答,嗯一安一。他们喜欢把"啊"发成"安"。 回答时,还总喜欢拖

长了音调。

话说有个湘乡小伙子到部队去当兵,有一段时间老是深夜执勤站岗。 连续十来天下来,

身体受不了,实在困得不行,便拄着枪打起了瞌睡。也不知怎麽搞的,附近农户家的一头牛

闯进了部队大院,一边吃草一边悠闲地往里闯。正睡得迷迷糊糊的湘乡小伙子突然听到一阵

淅淅嗦嗦的响动,吓得打了个冷战,有情况!连忙荷枪大声呵斥:哪个?

那头牛被这惊天一喝吓得停住了脚步,不知所以然地对天连叫了两声:

嗯--安--,嗯--安------

小伙子听见后,这才放下心来,连忙摸着胸口喘着粗气说:

哦,原来是老乡,老乡。

于是接着又打起了瞌睡。

对待湘乡话,不光是要怀念,更要大力普及推广。看完请转载,发到 有湘乡人,有想学

湘乡话的人的地方。

湘乡市云门寺

湘乡市东山学校

湘乡市涟水河